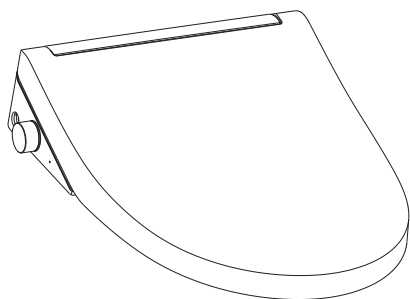


安裝及使用說明書 TAF512

- 感謝您選擇本公司的產品和服務。
- 使用之前請詳閱說明書，以便正確使用本產品。
- 示意圖僅供參考，請以實物為準。



目錄

安全注意事項	2
各部件名稱	6
功能介紹	7

安裝方法

• 安裝前的注意事項	8
• 產品的安裝	9
• 遙控器安裝	11

使用方法

• 操作說明	12
• 使用前確認	12
• 產品使用方法	13
• 故障分析與處理	17
• 清潔保養方法	18

附錄

• 產品規格	20
• 顧客保障	22
• 產品保固卡	23

安全注意事項

請在認真閱讀「安全注意事項」後正確使用，此處列出的注意事項是與安全相關的重要內容，請務必遵守。

標誌及其含義

	警告	表示如果無視此標誌而誤操作，有可能造成人員傷亡。
	注意	表示如果無視此標誌而誤操作時，有可能造成人身受傷或財產損失。

下列標誌是為了表示使用產品時的重要安全注意事項而使用的

標誌	含義
	此圖表示不可行“禁止”之意。
	此圖表示必須“強制”實行的內容。

 警告	
	請勿用濕手插拔電源插頭 - 否則可能會引起觸電 請勿將水、熱水或洗滌劑淋於產品和電源插頭上 - 否則可能會導致火災、觸電、發熱或短路 - 否則可能會因產品破損而導致受傷或室內滲水 絕對不能私自分解、修理、改造本產品 - 否則可能會導致火災、觸電、發熱或短路 請問安裝在車輛、船舶等移動物體上 - 否則可能會導致火災、觸電、發熱或短路 - 否則馬桶、蓋板、本體會因脫離掉落而受到損傷 產品發生故障時，請勿繼續使用 以下情況時，請斷開配電箱電源，並關閉進水角閥停止供水。 - 從配管、產品內部向外漏水 - 產品有裂痕或破損 - 出現異常聲音或異臭 - 產品冒煙 - 產品異常發熱 - 馬桶堵塞 - 馬桶緩衝墊脫落 - 無視產品故障仍繼續使用的話，可能會導致火災、觸電、發熱、短路、受傷或室內滲水

警告

	請勿使用自來水或可以飲用的井水(地下水)以外的水源以及海水 - 否則可能會導致皮膚炎等或發生故障 打雷時，請勿觸摸電源插頭 - 否則可能會引起觸電 請勿將進水軟管碰觸到電源插頭或插座 - 否則可能會因結露等而導致火災、觸電、發熱或短路 請勿損壞電源線或是電源插頭 - 切勿用力摔、拉扯、扭轉、強行彎曲、刮傷、加工、加熱、上置重物、捆紮、夾住 - 損壞的情況下繼續使用，可能會引起火災、觸電、發熱或短路 請勿使用有鬆動或故障的電源插座 - 否則可能會引起火災、短路 請在規定範圍內使用電源插座及排線用具 - 排線超出插座規定時，可能因發熱而導致火災 請勿使用指定電源(交流110V、60Hz)以外的電源 - 否則可能會引起火災、發熱 請勿將手指或其他物品放入或堵塞暖風出風口 請勿將物品或衣物置於或覆蓋出風口 - 否則可能造成燙傷、觸電或配件燒毀 請勿將香菸等火種接近本產品 - 否則可能會造成火災
	注意低溫燙傷 - 加溫座圈使用不當，可能導致發生低溫燙傷 長時間坐在馬桶上的話，請將馬桶的溫度調節設定為「關」的狀態 以下情況在使用加溫座圈功能、暖風吹送時，請將馬桶的溫度調節設定為「關」的狀態，將暖風的溫度調節設定為「低」的狀態 - 小孩、年長者、皮膚脆弱者、皮膚感覺遲鈍者、自己無法進行溫度調節者、服用了催眠藥(安眠藥、感冒藥)者、醉酒、極度疲勞者 本產品屬電器產品，請勿安裝在容易被水潑到或者是濕度高的地方。在浴室使用時，請安裝換氣扇使浴室保持良好的空氣流通 - 否則可能會造成火災或觸電 產品必須連接冷水管 - 否則可能會燙傷或機器故障 請務必正確接地 - 如果未進行接地處理，可能會引起觸電 這裡所說的接地處理是指接地電阻在100Ω 以下，配電盤的接地線使用直徑1.5mm 以上的銅線。(請委託專業人員進行接地作業)



警告



確認使用的插座是否通過正確的接地處理(3孔插座)

- 否則可能會因故障或短路而導致觸電

電源配線用插座請務必按照如下規定設置

- 否則可能會引起火災或觸電
 - a. 插座的迴路請使用高感度、快速型漏電開關(額定感應電流15mA 以下)或用絕緣變壓器(1.5kVA以上, 3kVA以下)進行保護
 - b. 根據國家規定的相關法規, 預先確保插座的安裝位置, 並盡可能遠離浴缸
 - c. 請確認上列所述的a、b 項的配線工程已經完成。否則, 請委託專業人員進行配線工程

請務必將電源插頭牢牢的插入插座中

- 否則可能會導致火災、發熱或短路

請確認電源插座已使用矽膠進行了防水處理

- 如果未進行防水處理, 可能會引起火災或觸電
- 防水處理, 請委託專業人員進行作業

拔下電源插頭時, 切勿拿住電源線, 應拿住電源插頭

(請勿拿住電源線拉下電源插頭)

- 否則可能會因電源線破損而導致火災或發熱

如果電源軟線損壞, 為了避免危險, 必須由製造商的維修部或是專業人員進行更換

在保養或點檢時, 請務必關閉配電箱的電源

- 否則可能會造成觸電或配件燒毀(不包括「噴嘴清洗」功能)

請勿將點燃的香煙及其他燃燒物投入馬桶

- 否則可能會引起火災

本產品不可供生理、感知、心智能力、經驗或知識不足之用戶(包括孩童)使用

(除非在對其負有安全責任的人員監督或指導下安全使用)



注意



請勿在本體鬆動的狀態下使用

- 否則可能會本體脫離掉落, 導致人身傷害

切勿觸摸破損處

- 否則可能會導致受傷, 請盡快更換

請勿強力撞擊本產品, 請勿將重物放在或人站在產品上

- 否則可能會使產品破裂、本體脫離掉落, 導致人身傷害
- 否則可能會因本產品破損而導致受傷或室內滲水

不要抓住馬桶、蓋板向上提拉本產品

馬桶上放有物品時, 不要向上提馬桶及蓋板

- 否則可能會本體脫離掉落, 導致人身傷害

保養塑料部分(本體等)及進水軟管時請使用廚房用清潔劑(中性), 請勿使用以下用品

廁所用清潔劑、住宅用清潔劑、汽油、香蕉水、去污粉以及尼龍刷等



注意



- 否則可能會損傷塑料件, 使之形成裂紋造成人身傷害或故障

- 否則可能會損傷進水軟管造成漏水

為了防止突然漏水, 請勿在打開進水角閥的狀態下拆下進水過濾裝置

請參照進水過濾器的清掃方法

- 否則可能會造成水噴出

請勿彎折、損害進水軟管

- 否則可能會引起漏水

請勿將熱水倒入馬桶中

- 否則可能會因馬桶破損而導致受傷或室內滲水

請勿用馬桶沖洗除了污物(大小便)及衛生紙以外的東西或大量衛生紙

- 否則可能會因馬桶破損而導致受傷或室內滲水

請勿在使用時依靠蓋板

- 否則可能會損壞蓋板

漏水發生時, 請務必關閉進水角閥

外部氣溫低於0°C時, 為了防止因凍結而損壞配管或軟管, 應採取防凍措施

- 進水軟管凍結時, 可能會損壞本體或配管而導致漏水

- 為了防止因寒冷時期的凍結而損壞配管或軟管, 應做好室溫調節工作

長時間不使用時, 請務必排出產品本體進水軟管內的水, 並關閉配電箱的電源

- 再次使用時, 請先通水, 然後再使用, 否則可能會因水變質導致皮膚炎等
- 一直處於打開電源的狀態時, 可能會導致火災或發熱

安裝進水過濾裝置時, 請務必確認是否牢牢地擰緊到正確位置

- 如沒有牢牢擰緊, 可能導致漏水

馬桶堵塞時, 斷開配電盤的斷路器, 清除堵塞物

- 否則可能會因自動沖水功能啟動, 使污水外溢而導致室內滲水
- 使用市售的防堵塞工具清除堵塞物

小便後也應沖洗馬桶

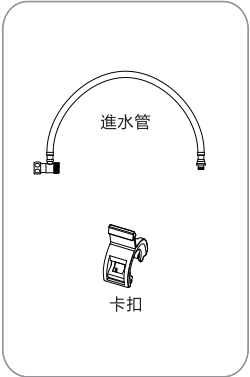
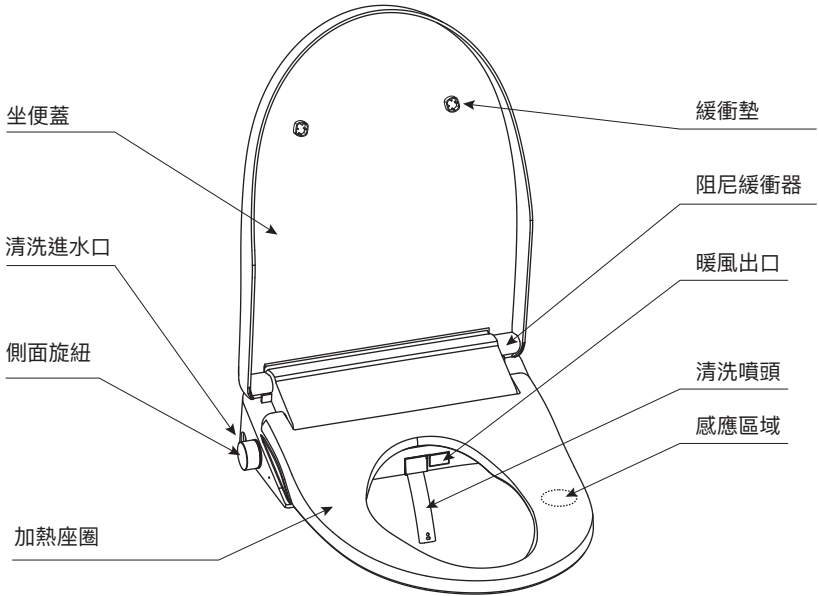
廁所用清潔劑、住宅用清潔劑、汽油、香蕉水、去污粉以及尼龍刷等

- 否則可能會因洗淨不良或馬桶堵塞、污水外溢而導致室內滲水

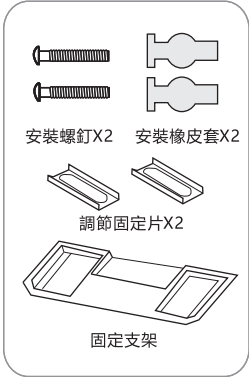
用擰乾的抹布將飛濺在地板上的小便、露水、洗滌劑、水等擦乾淨

- 否則可能會導致地板的污痕或腐蝕

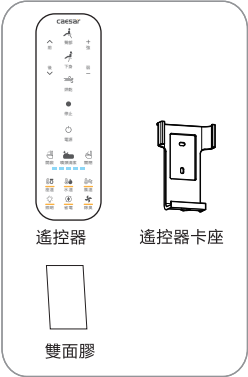
各部件名稱



水路連接配件



便蓋固定配件



遙控器裝置

功能介紹

功能	介紹
臀部洗淨	清洗臀部
臀部震盪按摩	臀部噴頭可前後移動清洗臀部
下身洗淨	女性專用輕柔清洗
下身震盪按摩	女性專用噴頭前後移動輕柔清洗
噴頭位置調節	清洗時，噴頭位置可進行前後調節
溫度調節	調節座圈溫度和清洗水溫
水壓調節	根據需要調節清洗水壓
著座感應	坐在座圈上後，各功能開始預備啟動
暖風烘乾	吹送暖風，使清洗部位乾爽
暖風強度調節	調節暖風的溫度
噴頭清潔	清洗前噴頭出水自動清潔
除臭	使用時去除異味
省電	保持省電狀態，綠色環保
照明	晚上或光線不足時指示馬桶位置
座圈緩降	座圈內置阻尼緩衝裝置，緩慢下降
電源	開啟或是關閉馬桶電源
智能遙控	使用遙控器進行設定，控制坐便器
遙控開關便蓋	使用遙控器控制坐圈座蓋的開/關
自動掀蓋	當人體靠近馬桶時，座蓋自動掀開，離開時自動關閉

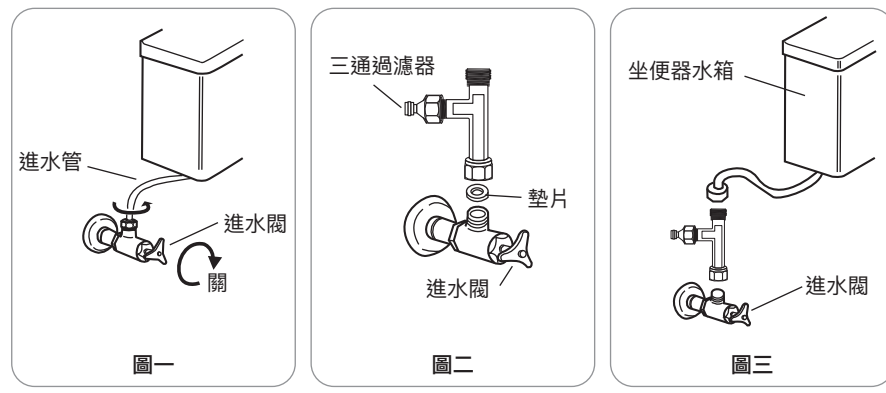
安裝方法

產品前的注意事項

1. 安裝前，浴室牆、地磚、陶瓷坐便器皆已完成施工，坐便器旁應預留 110V 規格的電源插座。
2. 使用水壓範圍在 0.6 至 7.5kgf/cm²，水溫範圍在 5°C 至 35°C
3. 本體內殘留水被凍結的情況之下，請將本體放置在溫暖的房間內融化後再行安裝。
4. 確保使用的水源是乾淨的，嚴禁使用地下水、工業水。
5. 請務必使用本機附帶的三通過濾器。
6. 產品安裝完成前，不要把機器電源插頭插入電源插座。

● 三通過濾器安裝

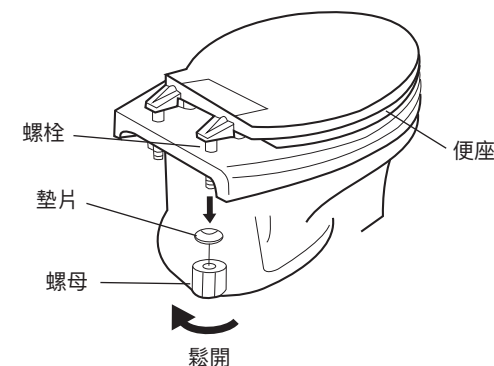
1. 關閉進水閥即拆除進水管。(圖一)
2. 把三通過濾器安裝在進水閥上。(圖二)
3. 坐便器水箱進水管的安裝。(圖三)



產品的安裝

● 拆除已安裝的便座

1. 用活動扳手鬆開螺栓。
2. 取下螺母和墊片，拆除便座。



● 固定支架的安裝

1. 安裝前，請先將產品放在坐便器陶瓷上，檢查適配情況。
2. 按圖示順序嵌入安裝橡皮套、固定支架、調節固定片，插入安裝螺栓並擰緊，使固定支架不能移動。
3. 如產品與坐便器陶瓷適配不夠理想，請鬆開安裝螺栓，將調節固定片從固定支架取出，重新調節固定支架位置後，再將調節固定片嵌入並擰緊螺栓。



※ 固定支架的安裝螺栓節距在 120 至 180mm 的範圍內皆可調節。

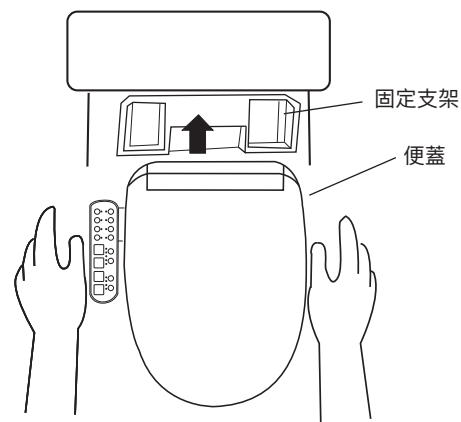
產品的安裝

● 便蓋的安裝

將主機底部的卡槽對準固定支架的邊緣，輕輕滑入，聽見「咯」的一聲，即表示安裝到位。

※ 注意不要將電源線卡在便蓋與陶瓷體之間。

※ 安裝後，請輕輕的上抬便蓋，確認是否已經固定。



● 進水管的安裝

連接到三通過濾器

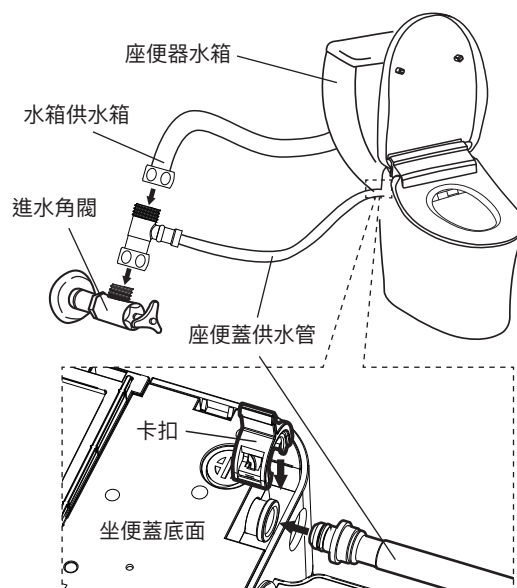
1. 將進水 PE 管用力插入並且盡量插到三通過濾器底部的快接孔內。

連接到便蓋

1. 將進水 PE 管的另一端用力插入並且盡量插到便蓋底部的清洗進水口內。

※ 建議每年對 PE 管進行更換。

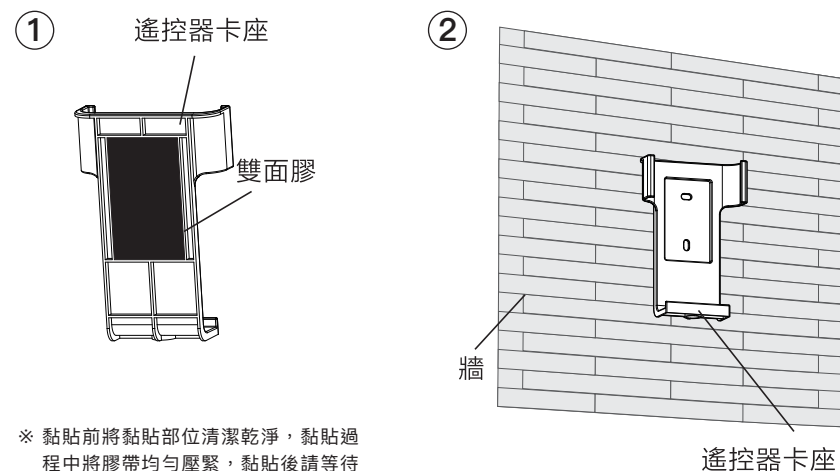
※ 接水路完畢後，請打開進水閥，檢查水路連接處有無漏水。



遙控器安裝

● 安裝方是請參閱下方示意圖

將遙控器卡座背膠撕開，把遙控器卡座固定在牆壁上。



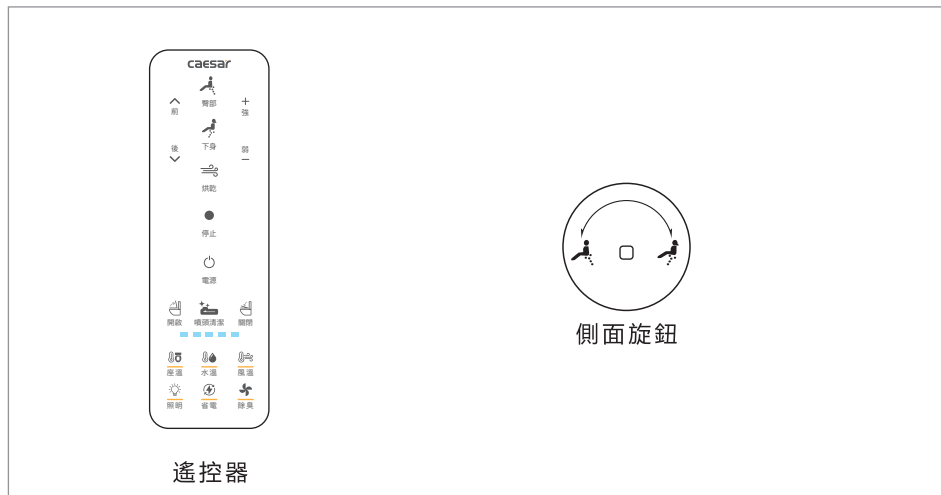
※ 黏貼前將黏貼部位清潔乾淨，黏貼過程中將膠帶均勻壓緊，黏貼後請等待 15 分鐘後使用。

使用方式

◆ 操作說明

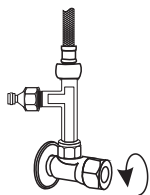
※ 本產品設計以遙控器控制為主，產品側面旋鈕控制為輔。

※ 以下圖示僅為了工能說明。

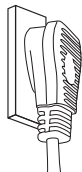


◆ 使用前確認

1. 打開進水角閥



2. 確認電源插頭已插入
電源插座



3. 確認產品的側面旋鈕燈光亮起

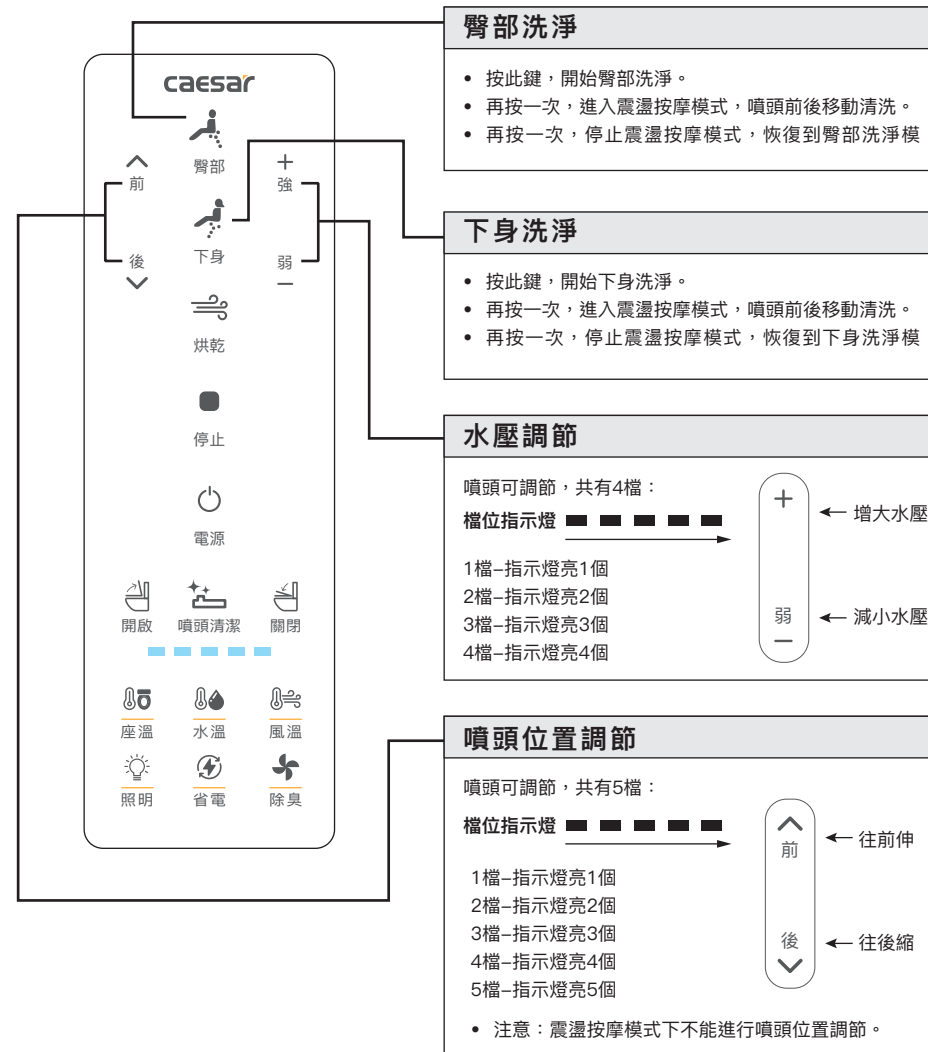
4. 如果產品旋鈕燈光未亮，則所有功能都將無法使用，請按壓旋鈕

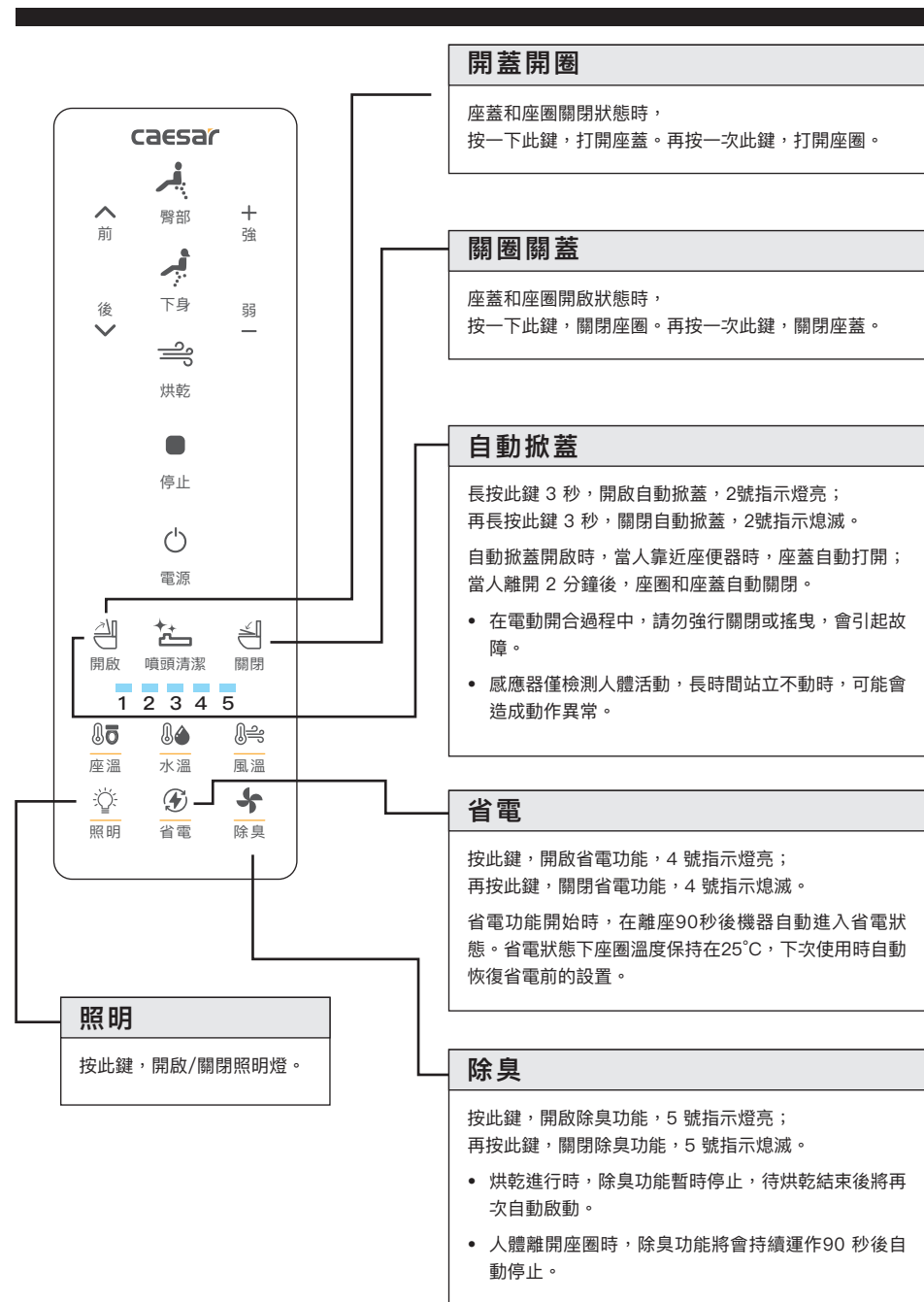
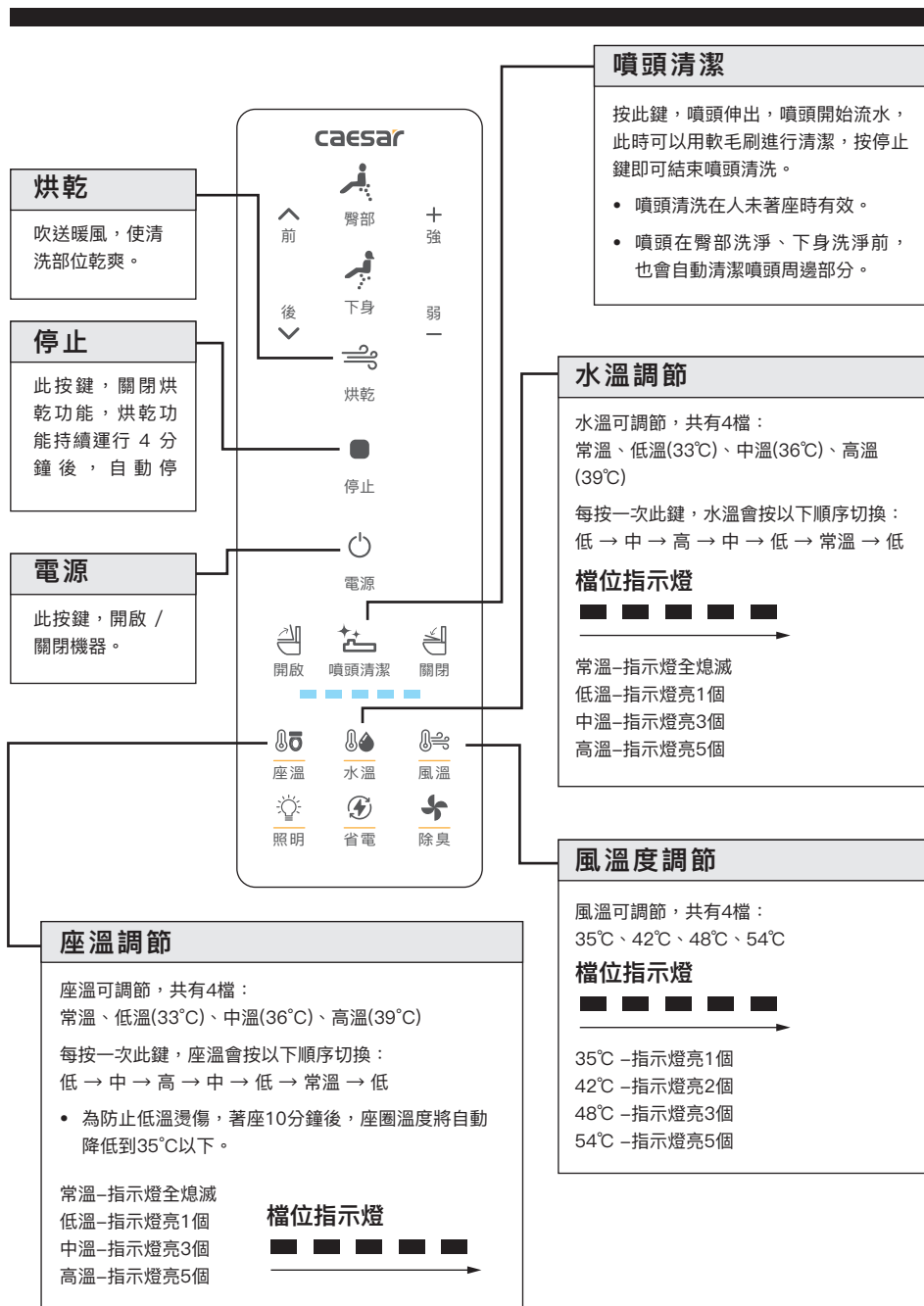
◆ 產品的使用方法

坐在座圈上

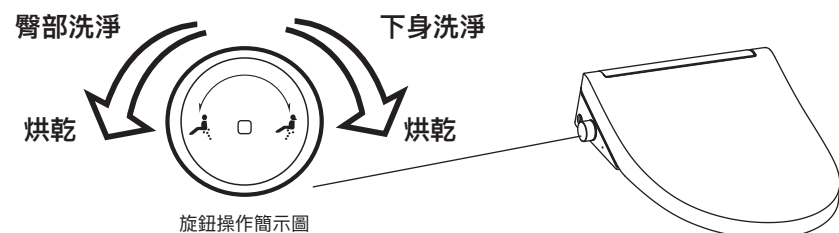
著座感應器響應工作

如果自動除臭功能開啟，此時除臭開始運行工作





產品側面旋鈕



1. 開機狀態：
 - 旋鈕指示燈未亮。
 - 前旋 / 後旋 / 按壓等動作均會開機，產品自動進入待機狀態，指示燈顯示為淺粉紅色，呈現呼吸燈效果。
2. 待機並離座狀態：前旋 / 後旋，不執行任何操作，指示燈顯示淺粉紅色呼吸燈效果。
3. 自動下身洗淨：
 - 坐下後，旋鈕往前  啟動自動下身洗淨，清洗1分鐘，然後暖風烘乾2分鐘。
 - 下身洗淨中再次旋鈕往前 ，停止下身洗淨，啟動暖風烘乾。
 - 下身洗淨時指示燈顯示粉紅色，暖風烘乾時顯示紅色。
4. 自動臀部洗淨：
 - 坐下後，旋鈕往後  啟動自動臀部洗淨，清洗1分鐘，然後暖風烘乾2分鐘。
 - 臀部洗淨中再次旋鈕往後 ，停止臀部洗淨，啟動暖風烘乾。
 - 臀部洗淨時指示燈顯示藍色，暖風烘乾時顯示紅色。
5. 功能停止：產品處於臀部洗淨 / 下身洗淨 / 暖風烘乾運作時，按壓旋鈕，則上述三個功能停止，轉入待機狀態，指示燈顯示紅色。
6. 關機：開機狀態下，長按旋鈕3秒關機，指示燈熄滅。

蜂鳴器

鳴一聲：著座狀態，可響應全部操作。
鳴兩聲：離座狀態，可響應全部操作。
鳴三聲或以上：表示產品系統有故障。
※ 蜂鳴器僅在側面按鍵操作、遙控器操作或是初始化排水時才會響起。

遙控器對碼

如果用戶裝有兩台或以上同品牌溫水洗淨便座，使用遙控器時可能有互相影響的現象，此時使用遙控器對碼功能，保證控器和產品的唯一性。執行對碼操作時，必須將附近其他智能座便器的電源插頭拔掉。

1. 主機斷電，遙控器待機。
2. 同時按遙控器的「弱」和「後」直到檔位指示燈連續閃爍後鬆開。
3. 在 5 秒內給主機上電
4. 遙控器指示燈停止閃爍，對碼完成

注意：遙控器對碼時間為 10 秒，超時操作自動退出對碼。

◆ 故障分析和處理 ◆

現象	原因	處理
電源不適	插座上沒通電或是插頭沒有差到底	檢查插座是否有電；
		按下插頭上的復位鍵
清洗時不出水	自來水水壓低	提高水壓
	進水過濾網堵塞	按圖示重新安裝及清洗濾網
清洗水溫不熱	水溫設定在常溫檔	重新調節
座圈不加熱	座溫設定在常溫檔或是機器處於節能模式	重新調節
便蓋鬆動	固定螺栓鬆動	重新擰緊螺栓
遙控器失靈	遙控器電池電量耗盡	更換新電池
按鍵無反應	按鍵故障	重新開機或聯繫維修人員處理

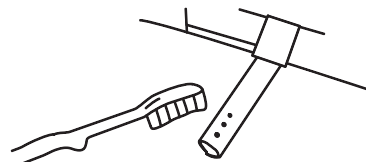
清潔保養方式

清潔機器外部

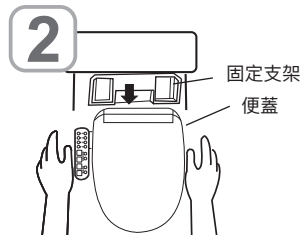
- 請確定已拔掉電源插座。
- 清潔機器外殼和座圈時，請用略濕的軟布擦拭，馬桶的污垢需及時清理，如難以清洗，可配合使用中性洗滌劑。

噴頭清潔保養

- 按一下「噴嘴清潔」鍵，清洗管伸出來，開始出水清洗噴口，此時可以用軟毛刷進行清潔。
- 注：嚴禁使用鋼刷來清潔



整機卸除



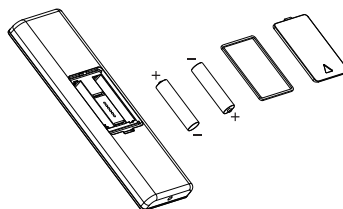
需要整機脫卸時，用力按住卸除按鈕，同時握住整機用力往回抽。

遙控器電池更換

當電池將用完時，遙控器有時會不靈敏，有時無法控制，此時您應該更換新電池。

注意：

- 電池的正負極必須放置正確，壓簧凸出來處是負極。
- 新電池與舊電池不能混合使用。

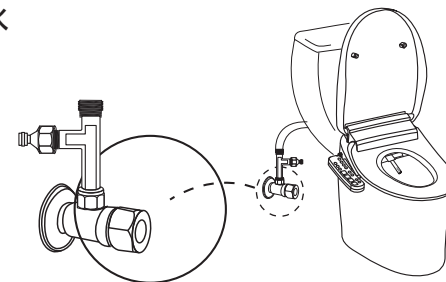


清洗進水過濾網

當感覺清洗水壓不足或明顯變小時，請清洗過濾網。

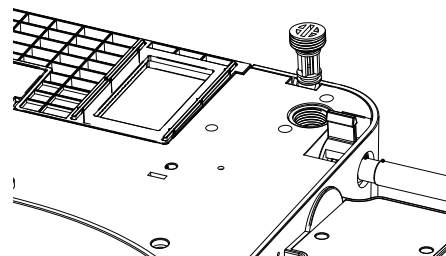
1 請關閉進水閥，停止供水

注意：在沒有關閉進水閥門時，禁止拆開三通過濾器，否則會有水噴出。



2 拆出過濾網

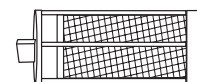
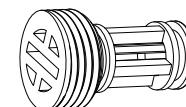
將坐便蓋脫卸出來，翻轉到底部朝上，用一字螺絲起子將過濾網旋出，具體操作見右圖：



3 清洗

取出過濾網，把過濾網上的髒污用自來水或是牙刷刷洗乾淨。

注意：請勿使用任何清潔劑清理。清理時步要太過用力，否則會造成濾網變形或是破損影響正常使用。



4 重新安裝

根據拆除順序，將過濾網重新安裝回去。

注意：安裝後，打開進水角閥並確認是否有漏水。

◆ 產品規格 ◆

使用環境溫度範圍		4°C 至 40°C
進水溫度範圍		5°C 至 35°C
額定電壓		110V / 60Hz
額定功率		1200W (在進水溫度 15°C ± 0.5°C)
電源線長度		1.5m
沖水設備	水壓範圍	0.6 至 7.5kgf/cm ²
	水壓控制	4 段可調
	水溫控制	4 段可調：常溫、33°C、36°C、39°C
	安全裝置	溫度傳感器控制系統、防乾燒保護裝置、過溫保護裝置、水電隔離系統
	臀部洗淨	0.4 至 0.6 L/min (水壓≥0.15MPa)
	下身洗淨	0.4 至 0.65 L/min (水壓≥0.15MPa)
座溫設備	座圈溫控	4 段可調：常溫、33°C、36°C、39°C
	座圈保險	溫度傳感控制系統 / 熔斷器
烘乾設備	烘乾溫度	4 段可調：35°C、42°C、48°C、54°C (風溫受環境影響較大，數值僅供參考)
	安全裝置	可恢復溫度開關 / 熔斷器
除臭劑		觸媒除臭盒
遙控控制		有

裝箱清單

親愛的用戶：

請您再打開包裝箱之後，清點箱內物品是否齊全。產品包裝箱內共包含以下物品：

便座 X 1

說明書 X 1

遙控器 X 1 (包括遙控器、卡座、雙面膠)

座便蓋進水管 X 1

機器固定支架 X 1

調節固定片 X 2

安裝螺絲 X 2

安裝橡膠手套 X 2

過濾網 X 2

產品中有害物質的名稱及其含量

單元 Unit	限用物質及其化學符					
	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr ⁶⁺)	多溴聯苯 Polybrominat- ed biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
電路板	○	○	○	○	○	○
外殼	○	○	○	○	○	○
電源線	○	○	○	○	○	○
加熱單元	○	○	○	○	○	○
步進馬達	○	○	○	○	○	○
塑膠組件	○	○	○	○	○	○
金屬組件	○	○	○	○	○	○

備考1. “超出0.1 wt %”及“超出0.01 wt %”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。
Note 1: “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.

備考2. “○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
Note 2: “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

備考3. “—”係指該項限用物質為排除項目。
Note 3: The “—” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

保固說明

保固維修說明

1. 依使用說明書及本產品便蓋內側貼紙等注意事項，正常使用而發生故障時，於保固內，均免費維修。
2. 在保固期間內，安裝公司或其他相關單位前往檢修時，請出是本產品保固卡。
3. 在下列狀況時，雖在有效保固期間，仍需酌收工本費
 - 火災、地震、雷擊等天然災害、汙染、瓦斯傷害、鹽害或異常電壓所導致的狀或損害。
 - 安裝後自行移動、運送或改裝所發生之碰撞故障。
 - 使用上的疏忽、不當或因不正確的檢修而導致的故障損壞。
 - 使用指定外的電源(電壓、頻率)異常水質所導致的故障損壞。
 - 一般家庭以外使用時(如工業上長時間使用、裝設在車船上)，所導致的故障損壞。
 - 長時間未使用下，未拔下電源插頭或未取出乾電池時所造成的故障損壞。
 - 未收到此保固卡。
4. 當您收到此保固卡，請妥善保存，此卡將不在補發。
5. 保固期內之檢修，若非人為之損害，均可免費檢修；此保固卡，並不對顧客產生任何法律權利之限制。
6. 保固期外之檢修，請洽購買安裝公司、販售店或凱撒總公司詢問。

凱撒衛浴股份有限公司
新北市三重區興德路111-8號7樓
TEL 02-8512-3712
FAX 02-8512-3717 / 8512-3719

caesar

www.caesar.com.tw

免付費服務專線 0800-001-885



--	--	--

縣	鄉	村	路
市	鎮	里	(街)
	市		
段	巷	弄	號
			樓
			室

廣告回信	
三重郵局登記證	
三重廣告第0294號	
明信片	

241-58新北市三重區興德路111-8號7樓

凱撒衛浴股份有限公司 收

顧客保障

詢問專業維修服務前，請先詳閱「簡易故障排除」

● 產品保固卡 (於本產品使用說明書最後一頁)

- 本使用說明書包含產品保固卡，請詳閱保固說明並完整填寫期內要求資料。(安裝店家及安裝日期)
- 產品保固其自購買日起 12 個月止

● 替換零件期限

- 本產品於製造日起 6 年內仍可取得替換零件。

● 保固期內維修

- 請詳閱本使用說明書，若故障仍未排除請聯絡當地凱撒經銷商或是凱撒衛浴總公司。
- 申請保固內維修時，請出具本產品保固卡。

產品維修時，請提供以下資料：

- 消費者姓名、聯絡電話、地址
- 產品名稱
- 生產序號
- 要求專人拜訪之日期及時間
- 安裝日期

● 保固期外維修

- 請聯絡凱撒衛浴「衛浴管家」客服專線。
- 免付費服務專線 0800-001-005
- 或是凱撒衛浴官方網站申請 www.caesar.com.tw

定期保修建議(需付費)

- 為使產品能正常且長期使用，我們建議您於安裝後 3 年內進行保修檢測，請聯絡凱撒衛浴「衛浴管家」客服專線，我們將有專人為您服務。

維修費用(如需付費時)

- 將由專人檢修後，視維修內容將先行報價，經您同意後始進行維修處理。

caesar 產品保固卡

消費者收執聯

本產品根據如下內容指示，自購買日起具一年產品保固期

產品型號：	生產序號：
消費者	
公司：	
地址：	
電話：	傳真： E-mail：
銷售店家(經銷商或總公司)	
住址：	
安裝(購買日期)： 年 月 日	經銷商店章：
產品保固期 自購買日起1年內	

購買本產品時請完整填寫所需資料，並妥善保管此保固卡。

※請於購買壹個月內將本聯寄回總公司進行註冊，註冊成功後始可享受凱撒衛浴數位馬桶之完整保固。

caesar 產品保固卡

廠商收執聯

本產品根據如下內容指示，自購買日起具一年產品保固期

產品型號：	生產序號：
消費者	
公司：	
地址：	
電話：	傳真： E-mail：
銷售店家(經銷商或總公司)	
住址：	
安裝(購買日期)： 年 月 日	經銷商店章：
產品保固期 自購買日起1年內	

購買本產品時請完整填寫所需資料，請撕下寄回總公司。